

Index du volume 12

Volume 12, Number 4, décembre 1967

Aspects de la terminologie

URI: <https://id.erudit.org/iderudit/003219ar>

DOI: <https://doi.org/10.7202/003219ar>

[See table of contents](#)

Publisher(s)

Les Presses de l'Université de Montréal

ISSN

0026-0452 (print)

1492-1421 (digital)

[Explore this journal](#)

Cite this document

(1967). Index du volume 12. *Meta*, 12(4), 151–153.

<https://doi.org/10.7202/003219ar>

INDEX DU VOLUME 12

A. AUTEURS — AUTHORS

1. Audette, Adrienne : « Au dossier de « nursing », vol. 12, n° 3, p. 88.
2. Bernier, Normand : « Le français face à la civilisation scientifique et technique », vol. 12, n° 1, p. 23.
 - « Société des Traducteurs et Interprètes du Canada », vol. 12, n° 1, p. 28.
 - « Table ronde sur la formation du traducteur », vol. 12, n° 1, p. 29.
 - « Chronique de la STIC », vol. 12, n° 2, p. 67.
 - « Colloque sur la traduction automatique », vol. 12, n° 3, p. 103.
 - « Société des Traducteurs et Interprètes du Canada », vol. 12, n° 3, p. 107.
 - « Association des Traducteurs et Interprètes de l'Ontario », vol. 12, n° 4, p. 141.
 - « Société des Traducteurs du Québec », vol. 12, n° 4, p. 140.
3. Clas, André : « Défini, indéfini », vol. 12, n° 2, p. 39.
 - « À propos de « giggle », vol. 12, n° 2, p. 56.
4. Claxton, Patricia D. : « Culture Vulture », vol. 12, n° 1, p. 9.
5. Clément, Clémence : « Cercle des traducteurs », vol. 12, n° 2, p. 68.
 - « Cercle des Traducteurs », vol. 12, n° 3, p. 105.
6. Comité de linguistique de Radio-Canada : « Consultation », vol. 12, n° 3, p. 91.
7. Connolly, Jean-Guy : « Cercle des Traducteurs », vol. 12, n° 1, p. 33.
8. Côté, Yves-Aubert : « Brève réflexion sur la terminologie comptable », vol. 12, n° 4, p. 127.
9. Darbelnet, Jean : « *Portrait du vocabulaire français* », vol. 12, n° 1, p. 14.
 - « Structure et information », vol. 12, n° 2, p. 58.
 - « Ressources néologiques du français contemporain », vol. 12, n° 4, p. 111.
10. De Grandpré, Jean-Paul : « Vocabulaire des assurances sociales », vol. 12, n° 1, p. 16.
 - « Faut-il réclamer ? », vol. 12, n° 2, p. 51.
 - « La langue des assurances », vol. 12, n° 4, p. 133.
11. Desjardins, Philippe : « Deuxième biennale de la Fédération du français universel », vol. 12, n° 2, p. 71.
12. Desjardins, Suzanne : « Terminologie pharmaceutique », vol. 12, n° 4, p. 130.
13. Dubuc, Robert : « Le français face à la civilisation scientifique et technique », vol. 12, n° 1, p. 23.
 - « Les indésirables », vol. 12, n° 2, p. 50.
 - « Ordinateur contre traducteurs », vol. 12, n° 2, p. 70.
 - « La Société française des traducteurs a vingt ans », vol. 12, n° 2, p. 70.
 - « Le jargon des sciences », vol. 12, n° 3, p. 94.
 - « Comité d'étude des termes techniques français », vol. 12, n° 3, p. 97.
 - « Deuxième biennale de la langue française », vol. 12, n° 4, p. 143.
 - « Répertoire des termes et expressions utilisés en relations industrielles et dans des domaines connexes », vol. 12, n° 4, p. 137.
14. Giraud, Jean : « Terminologie du cinéma », vol. 12, n° 4, p. 118.
15. Grebenshikov, Vladimir : « La traduction en URSS », vol. 12, n° 1, p. 3.
16. Hanna, Blake T. : « *Random House Dictionary of the English Language* », vol. 12, n° 1, p. 16.
 - « *The Lexicon of the Sports and Racing Car Enthusiast* », vol. 12, n° 2, p. 59.
 - « Hypnotism through Interpreter », vol. 12, n° 4, p. 142.
 - « International Center for Research on Bilingualism », vol. 12, n° 4, p. 141.

17. Haumont, Roland : « Pensée, culture et message », vol. 12, n° 3, p. 75.
 18. Henry, Anita : « Prix Paul Claudel », vol. 12, n° 2, p. 72.
 19. Horguelin, Paul A. : « Terminologie comptable », vol. 12, n° 1, p. 17.
 « Bibliographie », vol. 12, n° 1, p. 18.
 « Catalogue des livres canadiens en librairie », vol. 12, n° 2, p. 60.
 « Bibliographie », vol. 12, n° 2, p. 61.
 « Il y a de la marge ! », vol. 12, n° 3, p. 92.
 « Bibliographie », vol. 12, n° 3, p. 98.
 20. Lambert-Carey, Gérard : « Terminologie de l'informatique », vol. 12, n° 4, p. 125.
 21. Longpré, Marcel : « Vocabulaire de l'électricien », vol. 12, n° 3, p. 85.
 22. Meloche, Paul : « L'ATIO au cours de l'automne », vol. 12, n° 1, p. 31.
 « Assemblée générale annuelle de l'ATIO », vol. 12, n° 2, p. 68.
 « L'ATIO sous un nouveau jour », vol. 12, n° 3, p. 106.
 23. Nilski, Thérèse : « Translators and Interpreters », vol. 12, n° 2, p. 45.
 24. Paré, Marcel : « Vocabulaire de la langue des assurances sociales et des assemblées délibérantes », vol. 12, n° 3, p. 97.
 25. Plaice, Mary : « Société des Traducteurs du Québec », vol. 12, n° 2, p. 69.
 26. Pollet, Ray J. : « A Queer Trade », vol. 12, n° 3, p. 81.
 27. Rosseel, Daniel : « Encore la machine à traduire », vol. 12, n° 2, p. 71.
 « Colloque sur la traduction automatique », vol. 12, n° 3, p. 103.
 28. Schmit, Claude : « En aluminium — d'aluminium », vol. 12, n° 2, p. 56.
 « Disbursement », vol. 12, n° 3, p. 88.
 29. Shapiro, Arthur : « Terminologie de l'informatique », vol. 12, n° 4, p. 125.
 30. Walther, Ferdinand : « Société des Traducteurs du Québec », vol. 12, n° 1, p. 31.
 « Société des Traducteurs du Québec », vol. 12, n° 2, p. 69.

B. ARTICLES

- « Brève réflexion sur la terminologie comptable » : 8.
 « Culture Vulture » : 4.
 « Défini, indéfini » : 3.
 « Dossier (au) de « nursing » : 1.
 « Faut-il réclamer ? » : 10.
 « Il y a de la marge ! » : 19.
 « Indésirables (les) » : 13.
 « Langue (la) des assurances » : 10.
 « Pensée, culture et message » : 17.
 « Queer (A) Trade » : 26.
 « Ressources néologiques du français contemporain » : 9.
 « Table ronde sur la formation du traducteur » : 2.
 « Terminologie comptable » : 19.
 « Terminologie de l'informatique » : 20, 29.
 « Terminologie du cinéma » : 14.
 « Terminologie pharmaceutique » : 12.
 « Traduction (la) en URSS » : 15.
 « Translators and Interpreters » : 23.
 « Vocabulaire de l'électricien » : 21.

C. CHRONIQUES — NEWS

- « Assemblée générale annuelle de l'ATIO » : 22.
 « Association des Traducteurs et Interprètes de l'Ontario » : 2.
 « ATIO (l') au cours de l'automne » : 22.
 « ATIO (l') sous un nouveau jour » : 22.
 « Bureau de traduction du Nouveau-Brunswick » : vol. 12, n° 4, p. 142.
 « Centre de documentation technique » : vol. 12, n° 2, p. 60.
 « Cercle des Traducteurs » : 5, 7.

- « Chronique de la STIC » : 2.
 « Colloque des diplômés de l'Université de Montréal » : vol. 12, n° 3, p. 103.
 « Colloque sur la traduction automatique » : 2, 27.
 « Colloque sur le bilinguisme » : vol. 12, n° 1, p. 34.
 « Comité d'étude des termes techniques français » : 13.
 « Corporation des Traducteurs professionnels du Québec » : vol. 12, n° 2, p. 69.
 « Deuxième biennale de la Fédération du français universel » : 11.
 « Deuxième biennale de la langue française » : 13.
 « École d'interprètes et de traducteurs d'Ottawa » : vol. 12, n° 1, p. 34.
 « Encore la machine à traduire » : 27.
 « Français (le) face à la civilisation scientifique et technique » : 2, 13.
 « Hypnotism through Interpreter » : 16.
 « International Center for Research on Bilingualism » : 16.
 « Japan Society of Translators » : vol. 12, n° 4, p. 142.
 « Ordinateur contre traducteurs » : 13.
 « Prix Paul Claudel » : 18.
 « Société des Traducteurs et Interprètes du Canada » : 2.
 « Société des Traducteurs du Québec » : 2, 25, 30, vol. 12, n° 3, p. 106.
 « Société (la) française des traducteurs a vingt ans » : 13.

D. DIVERS — MISCELLANEOUS

- « A propos de « giggle » : 3.

- « Consultation » : 6.
- « Disbursement » : 28.
- « Documentation » : vol. 12, n° 3, p. 96.
- « En aluminium — d'aluminium » : 28.
- « Traduction des livrets d'opéra » : vol. 12, n° 3, p. 102.

E. COMPTES RENDUS — REVIEWS

- « Catalogue des livres canadiens en librairie » : 19.
- « Bibliographie » : 19.
- « *Jargon (le) des sciences* » : 13.
- « *Lexicon (The) of the Sports and Racing Car Enthusiast* » : 16.
- « *Portrait du vocabulaire français* » : 9.
- « *Random House Dictionary of the English Language* » : 16.
- « *Répertoire des termes et expressions utilisés en relations industrielles et dans des domaines connexes* » : 13.
- « Structure et information » : 9.
- « *Vocabulaire de la langue des assurances sociales et des assemblées délibérantes* » : 24.
- « Vocabulaire des assurances sociales » : 10.